



Informativo Fukura

No. 218 (1º de Novembro de 2025)

Divida com seus amigos estrangeiros

População Estrangeira em Konan 2747 pessoas

(setembro de 2025)

ポルトガル語

Associação Internacional de Kōnan "Fukura no Ie"

Konan-shi Kochino-cho Furuwatari 191

☎0587-56-7390 E-mail fukura574@yahoo.co.jp

☆Precisamos de voluntários☆

Konan Mirai - Future Lab

No dia 21 de novembro, que é o Dia do Cidadão de Aichi, as escolas municipais de ensino fundamental e médio de Konan estarão de folga.

Será realizado um workshop para crianças, com atividades divertidas e educativas. A entrada e saída são livres. Haverá brindes para os participantes (o evento termina quando os prêmios acabarem).

Data e horário: 21 de novembro de 2025 (sexta-feira), das 11h00 às 13h00 e das 14h00 às 16h00

Local: Toko*toko=labo, 1º andar, Centro de Intercâmbio Comunitário

Conteúdo: Artesanato, experiência de segurança no uso de bicicletas, jogos, experiência com IA e várias outras aulas.

Contato: Centro de Intercâmbio Comunitário (0587-58-5771)

Detalhes



Detalhes



Suitopia Konan Festival

O Suitopia Konan realizará seu primeiro festival. Haverá 8 food trucks e 30 lojas de artesanato.

Data e horário: 23 de novembro de 2025 (domingo), das 10h00 às 16h00

Conteúdo: Zoológico móvel, castelo inflável, show de bolhas de sabão, jogos, palco com banda de rock e muito mais.

Contato: Suitopia Konan (0587-53-5111)

Vamos pensar! Como evitar incêndios em casa

Contato: Seção de Prevenção de Incêndios (Shoubou Youbou Ka) (0587-55-2771)

No Japão, cerca de 1.000 pessoas morrem todos os anos em incêndios domésticos, sendo 70% delas idosos.

Sua casa está segura?

Vamos fazer uma checagem de risco.

Vídeo com legendas em japonês disponível para checagem de risco de incêndio em casa →



【Aquecedor】

- Não coloque materiais inflamáveis nas proximidades.
- Ao sair de casa ou ao se deitar para dormir, certifique-se de apagar completamente o fogo.
- Não estenda roupas para secar próximas à fonte de calor.

【Fogão】

- Não coloque materiais inflamáveis ao redor do fogão.
- Nunca se afaste enquanto o fogo estiver aceso.
- Limpe o fogão com frequência para evitar o acúmulo de resíduos.

【Fios Elétricos】

- Limpe regularmente a área ao redor dos cabos e tomadas.
- Não utilize cabos ou extensões agrupados ou amarrados.
- Use o adaptador de energia (filtro de linha) dentro da capacidade elétrica especificada.
- Evite utilizar cabos que estejam dobrados, torcidos ou com objetos apoiados sobre eles.

【Cigarro】

- Fumar na cama é extremamente proibido.
- Certifique-se de apagar completamente a bituca após fumar.

Prepare-se para Proteger as Pessoas Queridas e Seus Bens



Extintor de Incêndio. Tenha um extintor de incêndio disponível e em local de fácil acesso.

Dijuntor com Sensor de Terremoto (Dijuntor Sismossensível)

Este dispositivo desliga automaticamente a energia elétrica em caso de terremoto, ajudando a prevenir incêndios

Detalhes



causados por **curtos-circuitos**.

- Sprinkler Residencial: Em caso de incêndio, o sistema libera automaticamente jatos de água para conter as chamas.
- Alarme de Incêndio Residencial: Emite um sinal sonoro ao detectar fogo.

É necessário realizar inspeções periódicas.

Pode haver subsídio para aquisição — consulte abaixo.



Subsídio para Compra e Instalação de Alarmes de Incêndio Residenciais

• **Público-alvo:** Pessoas com 65 anos ou mais, residentes na cidade de Kōnan, que estejam em dia com o pagamento de impostos e não recebam outros tipos de subsídio.

• **Valor do Subsídio:** 50% do custo de compra e instalação (até ¥1.000 por unidade), limitado a três unidades por domicílio.

• **Período de Solicitação:** De 1º de abril de 2025 a 31 de março de 2026.

Será enviado o registro de gastos do seguro de saúde do Shakai Hoken (Seguro de Saúde e Pensão)

No início de novembro a Organização do Seguro Nacional de Saúde e Pensões do Japão enviará o certificado para ser usado na hora de fazer a declaração de imposto de renda ou na hora de entregar a declaração definitiva (kakutei shinkoku) por isso guardem com cuidado. **Informações:** Escritório de Pensões de Ichinomiya (Ichinomiya Nenkin Jimusho) tel.: 0586-45-1418.

Curso de Formação para Apoiadores da Convivência Multicultural

Neste curso, ouviremos especialistas sobre as dificuldades enfrentadas por crianças com raízes estrangeiras.

Se você tem interesse em temas como convivência multicultural ou transtornos do desenvolvimento infantil, participe!

(Atenção: o curso será ministrado apenas em japonês.)

• **Data e horário:** 29 de novembro (sábado), das 13h30 às 15h30

• **Local:** Sala de Reuniões nº 2, Home & Nico Hall (Centro Cultural da Cidade)

• **Palestrante:** Professora Naoko Kawasaki (Faculdade de Curta Duração da Universidade de Indústria de Aichi)

• **Informações:** Prefeitura Departamento ao Longo da vida (Shougai Gakushu Ka)

☎ 0587-50-0399



Faça os Exames!

Informações : Hoken Center de Kōnan tel.: 0587-58-6062 ※ em japonês ※ A cidade de Kōnan

	Data e hora		Local	Participantes	Conteúdo
Câncer de mama ※ é necessário fazer reserva	28 de novembro (sex)	manhã • tarde	Suitopia de Konan	Pessoas com mais de 40 anos	Exame de raio-X (mamografia) Vagas: 100 pessoas (por ordem de chegada) Valor: ¥ 1200
	21 de dezembro (dom)				
	25 de novembro (ter)	manhã • tarde	Hoken Center	Pessoas com idade entre 30~39 anos	Exame de ultra sonografia Vagas: 100 pessoas (por ordem de chegada) Valor: ¥1100

※ A cidade de Kōnan faz consultas sobre saúde e nutricionismo. (é necessário fazer reserva)

QR code para fazer a reserva dos exames→



Associação Internacional “Fukura no Ie”

Atende consultas sobre educação infantil, escolas, trabalhos e com relação a vida cotidiana. (mantemos sigilo).

Consulte-nos ☎ 0587-56-7390 de Segunda-feira a Sexta-feira das 10h00 ~ 15h00